بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓް
ދިވެހިރާއްޖެ

ޝަރީޢަތް ނިންމުނުގޮތް

- **ޤަޟިއްޔާ ނަންބަރު:** 2018/HC-A/106
- **އިސްތިއުނާފުކުރި ފަރާތް:** ޢަލީ ސަލާމް، ހުނަބު. ފުއައްމުލައްކުގެން، ލ. ގަން
- **އިސްތިއުނާފު ކުރެވުނު ފަރާތް:** ދިވެހިރާއްޖޭގެ ގުޅުން ޕަބްލިކް ލިމިޓެޑް (ދިރާގު)
- **މައްސަލައިގެ ބާވަތް:** އެއްބަސްވުމާގުޅުން ދިމާވާ އުފުލިގެން ހުށަހަޅާ މައްސަލަ

މައްސަލަ ބެލި ފަނޑިޔާރުންގެ މަޖިލިސް:
ފަނޑިޔާރު ހުސައިން ޝަހީމް
ފަނޑިޔާރު މުޙައްމަދު ނިޔާޒް
ފަނޑިޔާރު ޢާއިޝަތު ޝުޖޫނާ

ނިންމި ތާރީޚް: 22 ޝައްވާލް 1442 / 3 ޖޫން 2021

ހައިކޯޓުގައި ޤަޟިއްޔާ ރަޖިސްޓަރީ ކުރެވުނު ތާރީޚު:

06 ޖުމާދަލްއާޚިރާ 1439

22 ފެބުރުއަރީ 2018

އިސްތިއުނާފުކުރެވުނު މައްސަލަ

- **ނަންބަރު:** 1343/Cv-C/2017 ޤަޟިއްޔާ
- **ނިންމި ކޯޓު:** ސިވިލް ކޯޓު
- **ބާވަތް:** އެއްބަސްވުމާއެކު ޚިލާފު އުފެދިގެން ހުށަހަޅާ މައްސަލަ
- **ހުށަހެޅުނު ތާރީޚު:** 02 މޭ 2017
- **ނިމުނު ތާރީޚު:** 26 އޮކްޓޫބަރު 2017

ވަކާލާތު [illegible] [illegible] [illegible]: (މި [illegible] ވަކާލާތު [illegible] [illegible] [illegible] ވަކާލާތު [illegible] [illegible] [illegible])

މައްސަލައިގެ ތަޢާރަފު

1. މިއީ، ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 ޤަޟިއްޔާ ނިމިފައިވާ ގޮތް [illegible] [illegible] [illegible] އިސްތިޢުނާފު ކުރުމަށް އެދި [illegible]. [illegible]، [illegible]، [illegible]، އަލީ ސިރާޖުގެ ފަރާތުން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓަށް ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ [illegible] ޤަޟިއްޔާއެވެ. މި ޤަޟިއްޔާގައި އިސްތިއުނާފުގެ ދެވަނަ ފަރާތަކީ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ގުޅުން ޕަބްލިކް ލިމިޓެޑް (ދިރާގު) އެވެ.

މައްސަލައިގެ ފަސްމަންޒަރު

2. މައްސަލައިގެ ފަސްމަންޒަރަށް ބަލާއިރު އަންނަނިވި ކަންކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

2.1. ޕްރީޕެއިޑް ފޯން ނަންބަރު 7700003 އަކީ އަލީ ސިރާޖުގެ ނަމުގައި ރަޖިސްޓްރީ ކުރެވި ދިރާގުން ޕްރީޕެއިޑް ޚިދުމަތް ދެމުންދިޔަ ނަންބަރެކެވެ.[1]

2.2. 06 އޮގަސްޓް 2016 ގައި އަލީ ސިރާޖް އެ ޕްރީޕެއިޑް ފޯން ނަންބަރަށް -/10ރ (ދިހަ ރުފިޔާ) ރީޗާޖް ކުރައްވައިފިއެވެ. އެއީ އެންމެ ފަހުން އަލީ ސިރާޖްގެ ފަރާތުން އެ ނަންބަރަށް ކުރައްވާފައިވާ ރީޗާޖެވެ.[2]

2.3. 16 އޮގަސްޓް 2016 ގައި ބެލެންސް ރީޗާޖްގެ މުއްދަތު (10 ދުވަސް) ހަމަވުމުން ދިރާގުން އެ ނަންބަރު ގެ ޚިދުމަތް ވަގުތީގޮތުން މެދުކަނޑާލާފައިވެއެވެ.[3]

---

[1] [illegible] [illegible] ދިރާގުގެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[2] [illegible] [illegible] ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ ދިރާގުގެ ރީޗާޖް ހިސްޓްރީ [illegible] 7700003.

[3] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ދިރާގުގެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

2.4. 12 ފެބްރުއަރީ 2017 ގައި އެ ނަންބަރުގެ ހިދުމަތް ދާއިމީކޮށް ކަނޑާލާފައިވެއެވެ.[4] އަދި އެހެން ފަރާތަކަށް އެ ނަންބަރުގެ ހިދުމަތް ދިރާގުން ދީފައި ވެއެވެ.

2.5. އެ ނަންބަރުގެ ހިދުމަތް ވަގުތީގޮތުން މެދުކަނޑާލުމާއި، ދާއިމީކޮށް ކަނޑާލުމާދެމެދު 180 ދުވަސް ފަހަނައަޅައިގެންނުވާކަމުގައި ދަޢުވާކުރުމުގެ މުއްދަތުގައި ހިނގާފައެއް ނެތެވެ. އަދި ވަގުތީގޮތުން ހިދުމަތް މެދުކަނޑާލާތާ 180 ދުވަސް ފަހުން އެންމެފަހުކަމަށް ނަންބަރު ދިނުމާމެދުވެސް ދަޢުވާކުރުމުގެ މުއްދަތުގައި ހިނގާފައެއްނެތެވެ.

2.6. އަދި ސިވިލްކޯޓުގެ ފަރާތުން ދެކެނީ ދިރާގުގެ ޓާރިފް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްގައި ބަޔާންކުރާ، "ޑިސްކަނެކްޓް ކޮށްފައިވާ ނަންބަރުތައް އެހެން ކަސްޓަމަރަކަށް ދިނުމުގެ ކުރިން ފަހަނައަޅަންޖެހޭ ކޫލިންގް ޕީރިއަޑްގެ 180 ދުވަސް" ގެންގުޅުމުގައި ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011 (މުނާފަސާކުރުމުގެ ހަމަތައް ބަޔާންކުރާ ޤާނޫނު) ތަޢާރުޒުވާކަމަށް ދެކެނުކުރެވޭތީއާއި، އެގޮތުން ބަލާއިރު 180 ދުވަސް ފަހަނައަޅަ ނުވާކަމަށެވެ. ނަމަވެސް ދިރާގުން ދެކޭނީ އެ ނަންބަރުގެ ހިދުމަތް ދާއިމީކޮށް ކަނޑާލާފައިވަނީ ދިރާގުގެ ޓާރިފް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްއާ އެގޮތަށް ވަގުތީގޮތުން ހިދުމަތް ކަނޑާލާ 180 ދުވަސް ފަހަނައަޅާތީ ކަމެވެ. އެހެންކަމުން ދަޢުވާގެ މުއްދަތުގައި ދަޢުވާކުރެވިފައިވަނީ މުއްދަތު ފަހުން ކަމަށް ދަޢުވާގައިކަން އެނގެއެވެ.

ސިވިލް ކޯޓުގައި ކުރިއަށްދިޔަ ދަޢުވާ

1. ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 ދަޢުވާގައި ކުރިއަށްދިޔަ ދަޢުވާއަކީ، ތ. ގަން، ތުނބިގެ. ފައިރޫޒާ ރަޝީދުން އަދި ސިވިލްކޯޓުގެ ނަމުގައި ރަޖިސްޓްރީކޮށް ބޭނުންކުރަމުން ގެންދިޔަ 7700003 ނަންބަރު ދިވެހިރާއްޖޭގެ ގުޅުން ޕަބްލިކް ލިމިޓެޑް (ދިރާގު) އިން އަދި ސިވިލްކޯޓަށް އެންގުމަކާނުލައި ފޯނާއި ހިފާފައި ހިދުމަތް

---

[4] ދަޢުވާ ކޯޓަށް ދިރާގުން ދީފައިވާ ބަޔާން އަދި ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގައި ދިރާގުގެ ފަރާތުން ދައްކާފައިވާ ވާހަކަތަކުން ވަނީ ސާފުވެފައެވެ.

މެދުކަނޑާލައި އެހެން މީހެއްގެ ނަމަށް އެ ނަންބަރު ބަދަލުކޮށްފައިވާކަމަށް ބުނެ، އަލީ ސިޔާމްގެ ނަމުގައި ރަޖިސްޓްރީކޮށްފައިވާ ނަންބަރު ހޯދުމަށާއި އަދި [illegible] ދިރާގަށް އަލީ ސިޔާމްގެ ނަންބަރު އެހެން ފަރާތަކަށް ރަޖިސްޓްރީ ކޮށްފައިވާކަމަށް ބުނެ، އެކަމުގެ ސަބަބުން ލިބުނު މާލީ ގެއްލުމުގެ ބަދަލުގައި 150,000/-ރ (އެއްލައްކަ ފަންސާސްހާސް ރުފިޔާ) ހޯދުމަށް އަދި ދިވެހިރާއްޖޭގެ ގުޅުން ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (ދިރާގު) ގެ މައްޗަށް އަލީ ސިޔާމް ކުރި ދަޢުވާއެވެ.[5]

ސިވިލް ކޯޓުގެ ހުކުމް ބިނާކުރައްވާ މައިގަނޑު ސަބަބުތައް

2. ސިވިލް ކޯޓުގެ ހުކުމް ބިނާކުރައްވާ މައިގަނޑު ސަބަބުތައް ތިރީގައި މިވަނީއެވެ.

2.1. ދެފަރާތުގެ މެދުގައި ވެފައިވާ އެއްބަސްވުމުގެ ނުވަތަ އަމަލުކުރުން މަޖުބޫރު [illegible] [illegible] ކަނެކްޝަން [illegible] އުސޫލެއްގައި ކަނޑައެޅިގެން މުއްދަތު [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] މުއްދަތު [illegible] އަމަލުކުރަންޖެހޭނީ ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011 ([illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނު) [illegible] [illegible] ޤާނޫނުގެ 35 ވަނަ މާއްދާގައިވާ ގޮތަށް މުއްދަތު [illegible]، [illegible] ފަރާތަށް ދިރާގުގެ [illegible] [illegible] ކަނެކްޝަންގެ ދުވަހުން ފެށިގެން 180 ދުވަސް ހިނގައި ނެތުން.

2.2. އަލީ ސިޔާމް ބޭނުންކުރައްވަމުންދިޔަ ޕްރީޕެއިޑް ނަންބަރު 7700003 ދިރާގުން [illegible] [illegible] ރަޖިސްޓްރީކޮށްފައިވާކަން އެނގެން އޮތުމުން [illegible] [illegible] [illegible] ނަންބަރު އަލީ ސިޔާމަށް ރައްދުކުރުމަށް ޝަރީޢަތުން [illegible]، [illegible] ފަރާތްގެ [illegible] [illegible] [illegible] އެނގެން އޮތުމުން.

---

[5] ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 [illegible] [illegible].

2.3. މައްސަލައިގައި ހުކުމުން އަނބުރައިދޭ ފައިސާގެ 1/3 ބައިވެރިޔާ 50,000/-ރ (ފަންސާސް ހާސް ރުފިޔާ) އަދި ވުޖޫބު ވާސިލުވާ މުއްދަތާ އަދާކުރާ، އެކަތިވެފައިވާ އާންމު ބެލޭތީ މިންވަރަކުން ވަކިކުރެވޭތޯ މިންވަރުގެ ފައިސާގަން އަދާކުރުމަށް ހަމައަށް ބަލައިގެން މި މައްސަލައިގައި ބަލައިދިން ބަދަލުވެން، މިއެވެ.

ސިވިލް ކޯޓުގެ ހުކުމް

3. ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 ޤަޟިއްޔާގައި ހުކުމް ކުރައްވާފައިވަނީ އަންނަނިވި ފަދައިންނެވެ.

"ދަޢުވާ، އިސްތިޢުނާފުކުރުމުން ކަންކަން އަމާޒުގައި ހުރުމުން، ހ. ގަން / ދޮންސަރި ފެހިރީގެ ވަޒީފާއިން އެއީ ސިވިލްގެ ފަރާތުން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ގުޅުން ލިމިޓެޑް (ދިރާގު) ގެ މައްޗަށް ދައުވާކުރާ ހަރަކާތުގައި މިމައްސަލާގައި، އަދި ސުވާލު ކޮންޓްރެކްޓް ކުރުމަށް ނަންބަރު 7700003 ފޯނުނަންބަރުގެ މުއްދަތު ދިނުމަށް ދެފަރާތުގައި ކަސްޓަމަރުގެ ދިރާގުގެ ޗާރޖުތަށް އެއީ ކަސްޓަމަރުން ޚިދުމަތްތަކެއް ދިރާގުން ދައްކާފައިވާ ވުޖޫބުވެފައިވާ ހަމަހަމަކަމަކުން ވިއްސަވަރަކަށް ބައިވެރި ވަނީ މިންގަނޑުތަކާ ސަރަހައްދުގެ ސުލްޙަކުރާފައިވާ ކަމަށްފަދައި، ކަމަށްދާފައިވާ ރުޖޫޢަވާ ވިޔަފާރި އިސްތިރާ ބަދަލުގެ ނަންބަރު ދައްކާފައި ފައިސާ ގަބޫލުކުރަން ދިރާގުން އަދާކުރުން ކަރުދާހަށްވެސް ޚިދުމަތްތަކަށާ، ހިސާބުކުރާއި ގެއްލުމުގެ ބަދަލުގެ ގޮތުގައި 50,000/-ރ (ފަންސާސް ހާސް ރުފިޔާ) ދައްކާދިނުމަށް ފައިސާ ދައްކާދިނުމަށް ފައިސާ ދެނެގަތުމަށް ކަމަށްދާފައި، ބަދަލުގެ ފައިސާ ދައްކާދިނުމަށް ލިޔުމުގެ ގޮތުގެ 26 ޑިސެމްބަރު 2017 އިން ފެށިގެން 07 (ހަތެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ދިރާގުން ސިވިލް ކޯޓަށް ދައްކާ، މިދަނޑީ ހަވާލުކުރުމަށް، އަދި ދައްކާދިނުމަށް ފައިސާ ގޮތުގެނބުރު ނަންބަރު ނިޔާ ޤާނޫނާގައި މިހެން ހުކުމްކުރާ ކޯޓު ނަންބަރު ދަށުގެ ތެރެއިން ދައްކާދިނުމަށް ފައިސާ އަދި ނަންބަރުމާ އަދާކުރާ އިއްޔެ އަހަރު ނަންބަރު 26 ޑިސެމްބަރު 2017 އިން ފެށިގެން 07 (ހަތެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ދިރާގުން ދައްކާދިނުމަށް ދިވެހިރާއްޖޭގެ ގުޅުން ލިމިޓެޑް (ދިރާގު) އަށް އަންގައި ހުކުމްކުރީމެވެ."[6]

---

[6] ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 ޤަޟިއްޔާގެ ހުކުމް.

ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓަށް ހުށަހެޅި އިސްތިއުނާފީ ނުކުތާ

4. ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 ޤަޟިއްޔާ ނިމިފައިވަނީ ޤާނޫނީ އުޞޫލުތަކާ ޚިލާފަށްކަމަށް ބުނެ، އެ ޤަޟިއްޔާ އިސްތިއުނާފުކުރުމަށް އެދި އަލީ ސިރާޖުގެ ފަރާތުން 01 (އެކެއް) ނުކުތާ ހުށަހަޅައި އެ ނުކުތާއާ ބެހޭ ގޮތުން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގެ ޝަރީޢަތުގެ މަޖިލީހުގައި ވާހަކަ ދައްކާފައިވެއެވެ. އެގޮތުން ހުށަހަޅާފައިވާ އިސްތިއުނާފީ ނުކުތާއަކީ؛

- އަލީ ސިރާޖު ބޭނުންކުރަމުންދިޔަ 7700003 ޕްރީޕެއިޑްގެ ޚިދުމަތް ދިރާގުން ދާއިމީ ގޮތެއްގައި ކަނޑާލާފައިވަނީ ދިރާގުގެ ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްއާ ޚިލާފަށްކަން [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، [illegible] އަނބުރާ ނަންބަރު [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ކަނޑައަޅާފައިވާ [illegible] އަދި [illegible] [illegible] ޚިލާފަށްކަމަށް ބުނެ [illegible] [illegible].

އިސްތިއުނާފީ ނުކުތާތަކާމެދު ފަރާތްތަކުން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގައި ދައްކާފައިވާ ވާހަކަތަކުގެ ޚުލާޞާ

5. އަލީ ސިރާޖުގެ ފަރާތުން ހުށަހެޅި އިސްތިއުނާފީ ނުކުތާގެ ތަފްޞީލުގައި އަލީ ސިރާޖު ވާހަކަދައްކާފައިވަނީ [illegible] ފަރާތެއްގެ ނަމުގައި 7700003 ނަންބަރު ރަޖިސްޓްރީކުރެވިފައިވަނީ ދިރާގުގެ ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސް އާ ޚިލާފަށް ކަމަށެވެ. ދަޢުވާގައި ދިރާގުގެ ފަރާތުން ބުނެފައިވަނީ އަލީ ސިރާޖު ބޭނުންކުރަމުންދިޔަ ނަންބަރުގެ ޚިދުމަތް ވަގުތީގޮތުން މެދުކަނޑާލުމަށްފަހު ދާއިމީ ގޮތުން ޚިދުމަތް މެދުކަނޑާލާފައިވަނީ 180 ދުވަސް [illegible] ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްއާ އެއްގޮތަށްކަމަށެވެ. އަދި ދިރާގުގެ ފަރާތުން އަލީ ސިރާޖަށް އެއްވެސް ބަދަލެއް ދޭންޖެހޭ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

6. މި މައްސަލައިގައި ޢަލީ ޝިޔާމްގެ ފަރާތުން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގައި އެދިފައިވަނީ ޢަލީ ޝިޔާމްގެ ނަމުގައި ރަޖިސްޓްރީ ކޮށްފައިވާ ޕްރީޕެއިޑް ނަންބަރު 7700003 ގެ ޚިދުމަތް ދިރާގުން ދާއިމީކޮށް ކަނޑާލުމަށްފަހު، ޢަލީ ޝިޔާމް އާއި ދިރާގާ ދެމެދު ވެފައިވާ އެއްބަސްވުން ބާޠިލްކޮށްފައިވަނީ ދިރާގުގެ ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ އުސޫލާ ޚިލާފަށް ކަމަށް ސިވިލް ކޯޓުން ކަނޑައަޅުއްވާފައިވާ ބަޔާން [illegible]، ޕްރީޕެއިޑް ނަންބަރު 7700003 އަލުން ޢަލީ ޝިޔާމްގެ މައްޗަށް ރަޖިސްޓްރީ ކުރުމަށް ދިރާގަށް އަންގައި މައްސަލަ ނިންމައި ދިނުމަށެވެ.

ޤާނޫނީ ތަޙުލީލުކުރުން

7. މި މައްސަލާގައި އުފެދިފައިވާ މައިގަނޑު ޤާނޫނީ ސުވާލަކީ ދިރާގުގެ ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސްގައި ބަޔާންކުރާ، "ޑިސްކަނެކްޝަން ކޮށްފައިވާ ނަންބަރެއް އެކުން ކަސްޓަމަރަކަށް ދިނުމުގެ ކުރިން [illegible] [illegible] ފެށިގެން 180 ދުވަސް" ގުނުމުގައި ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011 (މުސްތަހުލިކުންގެ ޙައްޤުތައް ހިމާޔަތްކުރުމުގެ ޤާނޫނު) ތަޙުލީލުކުރުމުން އުފެދޭ ސުވާލެވެ.

7.1. ދިރާގުގެ "ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސް" ގެ 11 ވަނަ ކޮންޑިޝަން ކަމަށްވާ "ޗާޖަސް ފޯ ޕްރީޕެއިޑް ސަރވިސް" އާއި 12 ވަނަ ކޮންޑިޝަން ކަމަށްވާ "ސަސްޕެންޝަން އޮފް ސަރވިސަސް" އާއި 13 ވަނަ ކޮންޑިޝަން ކަމަށްވާ "ޓާމިނޭޝަން އޮފް ސަރވިސަސް" އާއި ގުޅޭ ނަންބަރުތަކުގެ ދަށުން ބަޔާންކޮށްފައިވާ [illegible] [illegible] [illegible] ކަނޑައަޅާފައިވެއެވެ.[7]

"11 CHARGES FOR PRE-PAID SERVICE

---

[7] ބަލާ [illegible] ހުށަހަޅާފައިވާ ދިރާގުގެ ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސް.

11.1.1 Call credits or Data Credits are valid for a prescribed number of days from the day that the card is activated. Call Credits and Data Credits not used within the prescribed periodds expire at the end of the particular period.

11.3 You must in any event recharge your Account within the grace period prescribed for the last Card activated on the Account. If you do not do so your Account shall be terminated as per Clause 13.4.3 and you may lose the Service Number assigned to you. You must then obtain a new Service Number from us by paying us the charges set out in the Price List for assigning you a new Service Number.

12. SUSPENSION OF SERVICES

12.1 We may immediately suspend services if:

12.1.1 ...or where we provide you with a pre-paid service; you fail your Account when its balance reaches zero (0);

13. TERMINATION OF SERVICES

13.4 We may terminate this agreement with immediate effect if:

13.4.2 Services have been suspended pursuant to Clause 12.1.1 for a period of more than sixty (60) calendar days;

13.4.3 we provide you with a prepaid service and you maintain a zero(0) balance beyond the expiry of the applicable grace period or you do not recharge your Account prior to the expiry of the Card;"

7.2. ދަށު ކޯޓަށް ހުށަހެޅިފައިވާ، ކޮމިއުނިކޭޝަންސް އޮތޯރިޓީ އޮފް މޯލްޑިވްސް ގެ ނަންބަރު 20/2017/DHR/165 (17 އޮގަސްޓް 2017) ސިޖީ، "އިޝޫއިންގ އެންޑް ޔޫޒް އޮފް ޕްރީޕޭޑް ސާވިސް ނަންބަރސް" އަށް ގެނެވުނު އިސްލާހުގެ 6 ވަނަ ނުކުތާގައި އަންނަނިވި ގޮތަށް ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

“6. In relation to the use of telephone numbers for prepaid mobile services, the Service Provider can re-issue a disconnected number to another customer, after a grace period of 180 days.”

7.3. ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011 ([illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނު) ގެ 1 ވަނަ ނަންބަރުގެ (ނ) ގައި ބަޔާންކުރަނީ އަންނަނިވި ގޮތަށެވެ.

> "މިއީ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] އެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]."

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނުގެ[8] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] އެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "[illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނު"[9] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. 180 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011 ([illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނު) ގެ 1 ވަނަ ނަންބަރުގެ (ނ) ގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

---

[8] ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011

[9] ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011

އެއްބަސްވެފައިވާކަން ނުފެނެއެވެ. އަދި "ވާރުތަކުރުމުގެ ހަމަތައް ބަޔާންކުރާ ޤާނޫނު"[10] ތަޠުބީޤުކުރަންޖެހޭ އެފަދަ މަޤްބޫލު ސަބަބެއްވެސް އަދި ސާބިތު [illegible] ދެއްކިފައި ނުފެނެއެވެ.

7.4 އެހެންކަމުން މި މައްސަލާގައި ސިވިލް ކޯޓުގެ ޝަރީޢަތް [illegible] ރިޕޯޓުގެ ފާހަގަކުރެވުނު ނުކުތާތަކުގެ 5 ވަނަ ނުކުތާގައި [illegible] ތެރޭގައި ވަޞިއްޔާ އެއްބަސްވުމުގައި ނުވަތަ އަމަލުކުރުން މަޤްބޫލު [illegible] އެންމެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ޝަރީޢަތުން [illegible] [illegible] އަމަލުކުރަންޖެހޭނީ ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011 (ވާރުތަކުރުމުގެ ހަމަތައް ބަޔާންކުރާ ޤާނޫނު) [illegible] [illegible] [illegible] ޤާނޫނުގެ 35 ވަނަ މާއްދާ ތަޠުބީޤުކުރެވިފައިވީ އެ ޤާނޫނުގެ 1 ވަނަ މާއްދާ އާ ޚިލާފަށް ކަމުގައި ދެކެމެވެ.

7.5 އިސްވެ ބުނެވުނު ޤާނޫނީ ހަމައިން ބަލާއިރު މި މައްސަލާގައި ހިސާބުގެ [illegible] އެންމެ [illegible] 180 ދުވަސް [illegible] [illegible] ދުވަސްތަކުގެ ތެރޭގައި ބަންދު ދުވަސްތައް ހިމަނައިގެންނެވެ. އެގޮތުން ބަންދު ދުވަސްތައް ހިމަނައިގެން ގުނާއިރު، އެ [illegible] ނަންބަރުގެ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ތާރީޚް ކަމަށްވާ 16 އޯގަސްޓް 2016 އިން ފެށިގެން [illegible] [illegible] [illegible] ތާރީޚް ކަމަށްވާ 12 ފެބްރުއަރީ 2017 އާ ހަމައަށް 180 ދުވަސް ހަމަވާކަން އެނގެއެވެ. އެހެންކަމުން 12 ފެބްރުއަރީ 2017ގައި އެ [illegible] ނަންބަރުގެ [illegible] [illegible] [illegible] ހިސާބުގެ [illegible] އެންމެ [illegible] [illegible] އެނގެއެވެ.

8. އަދި ސާބިތުވާ އާއި ހިސާބުގެ [illegible] ވަޞިއްޔާ އެއްބަސްވުން ބާޠިލުކުރައްވާފައިވާ ހިސާބުގެ [illegible] އެންމެ [illegible] ގައި [illegible] [illegible] [illegible] ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017

---

[10] ޤާނޫނު ނަންބަރު 4/2011

ޤަޟިއްޔާގައި ކަނޑައަޅުއްވާފައިވަނީ [illegible] ނޫންކަމަށްވާތީ، [illegible] [illegible]، އަދި [illegible] ނަންބަރު 7700003 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ދެކެމެވެ.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]:

9. މިމައްސަލައިގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ކަންތައްތައް ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

9.1. އެއްބަސްވުންތައް މާނަކުރުމުގައި ބަލަންޖެހޭ ޤާނޫނީއުސޫލުތައް ބަޔާންކުރާ އެއް ޤަޟިއްޔާއަކީ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގެ **[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]**[11] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] އެއްބަސްވުމުގެ މާނަކުރުމުގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] العبرة في العقود بالمقاصد والمعاني لا بالألفاظ والمباني ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]) [illegible].

---

[11] ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގެ ނަންބަރު 2012/HC-A/139 ޤަޟިއްޔާ

9.2. ބުނެވިދާނެ އުސޫލަކީ މިނިވަން ދިރާސާތައް ޤާނޫނުތަކާއިވެސް ކޮންޓްރެކްޓް ތައް ހާމަކުރުމުގައި ބަލައިގަންނަވައިފާ އުސޫލެކެވެ.[12] މިމައްސަލައިގައި ދުސްތޫރު އޮފިޝަލްތަކާއި ހިމެނޭ ޓެސްޓް އެއް ކަންޏަކީ ބިޒްނަސްގައި ބައްދަލުކުރެވޭ "ބިޒްނަސް ކޮންޓްރެކްޓް ނަމަވެސް އެއްގެ ކަސްޓަމަރީ ދިނުމުގެ ކޮންމެ ފަރާތަކުން އިތުރުކުރެވޭ ފިޔަވަޅު 180 ދުވަސް" ގެ ތެރޭގައި ނިންމައިދޭނެއެވެ. ދިނުމުގެ ޓެސްޓް އެއީ ކަނޑައެޅުނު މުއްދަތަކީ ޚިލާފު ނިޔަތް ވަކި ކަމެއް އެއްބަސްވުމެކެވެ. އެއްބަސްވުމުގެ އެއްވެސް ނިސްބަތެއް މިއުޞޫލު ގޮސް ގޮތެއް ކޮންމެހެން ކުރަންވާނެއެވެ.

9.3. އިސްވެ ބަޔާންކުރެވުނު ޤާނޫނީ އުސޫލަށް ރިޢާޔަތްކޮށް އެއްބަސްވުމުގެ މަޤްޞަދާއި ފަރާތްތަކުގެ ނިޔަތުގައި އޮތް ގޮތުގެމަތިން، އެއްބަސްވުން އަމަލުކުރެވޭނެ ގޮތަށް ބަލައި ބައިވެރިންގެ ނިޔަތް ގަބޫލުކުރެވެއެވެ. އެއްބަސްވުމުގައި ނުލިޔެވުނު ނަމަވެސް ސިފަކުރެވޭ އަދި މުޢާމަލާތް ހިމެނޭ ޝަރުޠުތައް މިންގަނޑުތައް **ބީ.ޕީ ރިފައިނަރީ (ވެސްޓަރން ޕޯޓް) ވ ޝަޔަރ އޮފް ހޭސްޓިންގްސް**[13] ގެ ޤަޟިއްޔާގައި ކަނޑައަޅައިފައިވެއެވެ. އެގޮތުން، ފުރަތަމަ މިންގަނޑަކީ ޢަދުލުވެރި ސިފައިގެ މުޢާމަލާތް ޚިޔާލާއި ގުޅޭ ޝަރުޠެއް ކަމުގައިވުމެވެ، ދެވަނަ މިންގަނޑަކީ ފަރާތްތަކުގެ ދެމެދުގައި އެއް ކޮންޓްރެކްޓަށް ދެވުނު "ބިޒްނަސް އެފިކަސީ"[14] ދިނުމަށް ކޮންޓްރެކްޓަށް ހިމެނުމަކީ ޝަރުޠު ކަމުގައިވުމެވެ، އަދި ޝަރުޠަކީ ސާފުކޮށް ބަޔާންކުރެވިދާނެ ޝަރުޠެއް ކަމުގައިވާ ނަމަ އެކަން ދެނެގަނެވޭނެ ކަމުގައިވުމާއި، ސާފުކޮށް ބަޔާންކުރެވޭ ޝަރުޠެއް ކަމުގައިވުމެވެ. އެއްބަސްވުމުގެ ސަރީޙަ އިބާރާތަކާއި ޚިލާފުނުވާ ޝަރުޠަކަށް ވުން ހިމެނެއެވެ.

---

[12] *Investors Compensation Scheme Ltd v West Bromwich Building Society, Investors Compensation Scheme Ltd v Hopkin & Sons (a firm), Alford v West Bromwich Building Society, Armitage v West Bromwich Building Society* [1998] 1 All ER 98 at 114–115.

[13] B.P. Refinery (Westernport) Pty Limited v President and Others of the Shire of Hastings [1977] 180 C.L.R. 266, a decision of the Privy Council. (1) it must be reasonable and equitable; (2) it must be necessary to give business efficacy to the contract so that no term will be implied if the contract is effective without it; (3) it must be so obvious that "it goes without saying"; (4) it must be capable of clear expression; and (5) it must not contradict any express term of the contract.

[14] In relation to the concept of "business efficacy" Lord President Hope, as he then was, in *Crawford* v *Bruce*, at page 531 said:
"The concept of giving such efficacy to the transaction as both parties must have intended it to have is of wide application, as Lord McLaren said in *Morton* v *Muir Brothers* (1970) 15 S.L.T
F.R. PROPERTIES LIMITED Pursuers and Appellants against GLEN HOUSE PROPERTIES and ROBERT S DUNLOP and MRS. HILARY JENNIFER SUSAN DUNLOP Defenders and Respondents , [2006] CSIH 48

9.4. އަދި ސަބަބުވެރި އިންސާނަކު، އެއްބަސްވުމުގެ ވަށައިގެންވާ އެންމެހައި ކަންތައްތަކާއި ހާލަތުތައް އެނގިހުރެ، އެއްބަސްވުން ހަދައިފިނަމަ، އެފަދަ ޟިމްނީ މާއްދާއެއް އެއްބަސްވުމުގައި ހިމެނޭނެކަމަށް ޤަބޫލުކުރާނެ [illegible] މިފަދަ ޟިމްނީ މާއްދާތަކާއި ކޮންޓްރެކްޓުގެ [illegible] [illegible] [illegible].[15]

10. މިއުސޫލުތައް މިމައްސަލައަށް ތަޠްބީޤުކުރުމަށް ބަލާއިރު، އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ މުއްދަތު ގުނާނެ ގޮތެއް ބަޔާންކޮށްފައިނުވާތީވެސް، ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ކުރެވިފައިވާ މުޢާމަލާތަށް ބަލާއިރު އެމުއްދަތު ދުވަސްވާތީ ބަންދުދުވަސް ހިމަނައިގެންކަމަށް ޟިމްނީ ގޮތުން [illegible] ދެކެވެ. އެހެނީ، ދިރާގުގެ ފަރާތުން ފާހަގަކުރާ ފަދައިން، މިއީ [illegible] [illegible] [illegible] އެއްބަސްވުންތަކާއި، ކޯޓު [illegible] [illegible] ބަންދު ދުވަހަކަށް ޖެހުނެއް ނެތި [illegible] [illegible] ބަންދު ދުވަހަކަށް [illegible] [illegible] ކަމުގައިވެސް [illegible] އެއްބަސްވުމުގައި [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "[illegible] ޕީރިއަޑުގެ 180 ދުވަސް" [illegible] [illegible] ސަރުކާރު ބަންދު ދުވަސްތަކުގެ ޤާނޫނު[16] [illegible] ޤާނޫނު[17] 35 [illegible] [illegible]

---

[15] *Marks and Spencer plc -v- BNP Paribas Securities Services Trust Company (Jersey) Ltd and another.*

[16] ޤާނޫނު ނަންބަރު 04/2011 (ސަރުކާރު ބަންދު ދުވަސްތަކުގެ ޤާނޫނު) ގެ 1 ވަނަ މާއްދާ

[17] ޤާނޫނު ނަންބަރު 04/2011

ބައެއް މުއާމަލާތްތަކުގައި، އެމުއާމަލާތުގެ ޒާތާއި ބާވަތާއި ބައިވެރިންގެ މެދުގައި އޮތް ގުޅުމުގެ މައްޗަށް ބިނާކޮށް މާނަކުރުމުގެ ހަމަތައް ބަޔާންކުރާ ޤާނޫނު[18]ގެ ރޫޙުގައިވެސް އެއްބަސްވުމެއް މާނަކުރުން [illegible] [illegible] [illegible] އެކަށީގެންވާ ކަމެއްކަމުގައި ދެކެމެވެ.

11. މިމައްސަލައިގައި، [illegible] [illegible] [illegible]، އަދި ސިޔާމް [illegible] 7700003 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 180(ސަތޭކަ އަށްޑިހަ) ދުވަސް [illegible] އަދި ސިޔާމް [illegible].

12. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]، އަދި ސިޔާމް [illegible] 7700003 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ސިވިލް ކޯޓުގެ 1343/Cv-C/2017 ނަންބަރު [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ސިޔާމްގެ އަދި މިމައްސަލައިގައި [illegible]، [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] އަދި ސިޔާމް [illegible] 7700003 [illegible] ނަންބަރު [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ކަމުގައި ދެކެމެވެ.

ފަނޑިޔާރު މުޙައްމަދު ނިޔާޒްގެ ރައުޔު:

13. މި މައްސަލާގައި ފަނޑިޔާރު ހުސައިން ޝަހީމްގެ ރައުޔާ އަޅުގަނޑު ތާއީދުކުރަމެވެ.

---

[18] ޤާނޫނު ނަންބަރު 04/2011

- **ޙުކުމް:**

ދެންފަހެ، އިސްވެ ފާހަގަކުރެވުނު ނުކުތާތަކުގައި ބަޔާންކުރެވުނު ކަންކަން އެގޮތުގެ މަތިން ހުރުމުން، ސިވިލް ކޯޓުގެ ނަންބަރު 1343/Cv-C/2017 ޤަޟިއްޔާ އިސްތިއުނާފު ކުރުމަށް، ލ. ގަން، ތޮރިގެ، ފެއަރީޕޯރެން، ޢަލީ ޝިޔާމުގެ ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ ނުކުތާގެ މައްޗަށް ރިޢާޔަތްކޮށް، އެ ކޯޓުގައި އަދި ޝިޔާމް އާއި ދިރާގާ ދެމެދު ވެވިފައިވާ އެއްބަސްވުން ބާޠިލުކުރީ ދިރާގުގެ ޖެނެރަލް ޓާމްސް އެންޑް ކޮންޑިޝަންސް ގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ އުސޫލާ ޚިލާފަށްކަމަށް އެ ދަޢުވާގައި ސިވިލް ކޯޓުން ކަނޑައަޅުއްވާފައިވާ ބައި ބާޠިލުކުރުމަށާއި، އަދި ޝިޔާމް ބޭނުންކުރަމުންދިޔަ ފޯނު ނަންބަރު 7700003 އަލުން އަދި ޝިޔާމްގެ ނަމަށް ރަޖިސްޓްރީ ކޮށްދިނުމަށް ދިރާގަށް އަންގައި ޙުކުމް ހަމައެއް ނެތުމާއެކު މި މައްސަލަ ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގެ ތިން ފަނޑިޔާރުންގެ މަޖިލީހުގެ އިއްތިފާޤުން ކަނޑައަޅައި ޙުކުމްކުރީމެވެ.

މިޤަޟިއްޔާ ބަލައި ޙުކުމް ކުރީ:

ފަނޑިޔާރު މުޙައްމަދު ނިޔާޒު ފަނޑިޔާރު ހުސައިން ޝަހީދު ފަނޑިޔާރު ޢާއިޝަތު ޝުޖޫން

(ރިޔާސަތު)